Job description for Junior to Senior Associate or Counsel - IP and Technology | ア ソシエイト/カウンセル (IP・テクノロジー)

[English follows]

ポジション: アソシエイトまたはカウンセル(IP・テクノロジー)

勤務地:東京都千代田区丸の内3丁目3-1新東京ビル2階254区

ご応募:履歴書と職務経歴書を <u>recruit@arakiplaw.com</u> までお送りください

### 当事務所について

**荒木法律事務所(AIL)** は、米国拠点の国際法律事務所での経験を有する弁護士により 2021 年に設立された、国際取引・テクノロジー分野を中核に成長しているブティック型法律事務所です。

当事務所のプラクティスは、The Legal 500、Business Lawyers、IAM、Managing IP などの国際的な法律専門メディアからも高く評価されています。

主にグローバル企業を対象に、クロスボーダーの知的財産取引、国際ビジネス取引、AI ガバ ナンス・コンサルティング分野を中心に、幅広い企業法務を取り扱っています。

特に、私たちは、日本企業が世界で信頼され、競争力を発揮できるよう、**倫理的かつ戦略的なリーガルサポート**を通じて支援することを使命としています。

#### ビジョン

私たちは、日本企業がグローバル市場で安心して挑戦し、正当に評価される社会をつくること を目指しています。

プロフェッショナルとしての誠実さと社会的責任を根幹に据え、クライアントと共に価値を創造 することを大切にしています。

詳細は、当事務所の採用サイトを是非ご覧ください:https://arakiplaw.com/recruit/vision/

## コアバリュー(大切にする価値観)

私たちは、以下の価値観に共感し、ともに成長していける仲間を求めています:

- 誠実(Integrity):正直・透明性・責任をもって行動し、長期的な信頼を築く
- 倫理(Ethics): 専門家としての良心に基づき、勇気をもってクライアントにとって本当に価値ある判断を共に考える
- プロフェッショナリズム (Professionalism): 高い専門性と矜持をもって、精緻で質の高い助言を行う
- 協働(Collaboration): 互いを尊重し、知見を共有し、フィードバックを受け入れ、組織の枠を超えた「拡張的チーム」として価値を高める
- **伴走(Partnership)**:クライアントのビジネスに深く寄り添い、その目標達成を法務の 力で共に推進する
- **革新と成長(Innovation & Growth)**: 固定観念を外して考え、新しい価値を提案・創造し、学び続け、次世代に知識と理念を継承する

### 募集ポジション概要

私たちは、チーム志向を大切にしつつ、自らの名前で信頼されるプロフェッショナルとして活躍できる自律性を持った、IP・テクノロジー分野の弁護士を募集しています。

クロスボーダーの知的財産・テクノロジー案件に取り組みながら、**仲間やクライアントと共に解 決策を創り出す**役割です。

成果は、法的アウトプットだけでなく、**クライアントへのインパクト・チームへの貢献・知識の継承**など多面的に評価されます。

#### 主な業務内容

- 知的財産およびテクノロジー関連(クロスボーダー案件含む)の法的助言
- 関連する契約・合意書の起案、レビュー、交渉
- 所内外のメンバーと連携し、クライアント中心の解決策を共同で立案・実行
- クライアントと信頼関係を構築しつつ、案件情報をチーム内でオープンに共有
- クライアント目標に沿った革新的なリーガル戦略を提案・実行し、案件キックオフや振り返り(レビュー)に参加
- 後輩や若手メンバーの指導・知識共有・学びの文化づくり
- 倫理的かつ戦略的なリーガルサポートを通じて、日本企業のグローバル展開を支援 する

#### 応募要件

- 日本または米国の弁護士資格
- IP またはテクノロジー分野での実務経験がある方を歓迎しますが、強い関心と高いポテンシャルをお持ちの方であれば未経験でも応募を歓迎します。
- 知的財産・テクノロジー分野への強い関心または実務経験(クロスボーダー案件経験 歓迎)
- 高いコミュニケーション能力とチームワークスキル(協働・メンタリングの実績歓迎)
- 高い倫理観と責任感
- 国際的かつ**協働的な環境**で成長する意欲
- 事務所のビジョン・バリューへの共感
- チームに貢献しつつ、自律的に成果と専門家としての信頼を築ける能力

#### 私たちのカルチャー

私たちは、全員が責任を分かち合い、支え合いながら立ち向かう「One-Team」カルチャーを 築いています。

互いをサポートし合い、透明性のあるコミュニケーションを大切にしながら、知識や経験を共 有してチーム全体で成長する文化を目指しています。

同時に、自らの名前で信頼されるプロフェッショナルとして成長したい方も歓迎しています。

また、当事務所スタッフのインタビューも是非ご覧ください:

https://www.youtube.com/watch?v=05JDY8uGE98

Location: Tokyo, Japan (On-site)

Position Type: Junior to Senior Associate or Counsel - IP and Technology

Start Date: To be discussed

Contact: Please send your CV and cover letter to recruit@arakiplaw.com

### **ABOUT US**

Araki International IP&Law (AIL) is a boutique law firm founded in 2021 by an attorney with experience at US-based international firms.

Our work has been recognized by international legal media such as Legal 500 and Business Lawyers, IAM and Managing IP, reflecting our commitment to excellence in cross-border IP and technology matters.

We primarily support multinational companies in handling cross-border IP transactions, international business transactions, and AI governance and consulting, especially aiming to empower them to be trusted and competitive on the global stage through ethical and strategic legal support.

4

### **OUR VISION**

We empower Japanese enterprises to succeed globally through trusted legal expertise and strategic guidance. Rooted in professional integrity and social responsibility, we work side by side with clients to create lasting value.

#### **OUR VALUES**

We are looking for people who share our values and want to grow with us:

- Integrity Act with honesty, transparency, and accountability; build long term trust.
- Ethics Serve clients' best interests with professional conscience and courage.
- Professionalism Deliver precise, high-quality legal advice with expertise and pride.
- Collaboration Work respectfully, share knowledge, embrace feedback, and build an "extended team" beyond organizational boundaries.
- Partnership Engage deeply with clients and support them to achieve their business goals.
- Innovation & Growth Proactively propose and create new client value, and keep learning to pass on knowledge and values to the next generation.

### **ABOUT THE ROLE**

We are seeking an IP & Technology Lawyer who combines legal excellence with a team-first mindset and the independence to thrive as a trusted professional in their

own name. You will advise on complex cross-border IP/technology matters while co-creating solutions with colleagues and clients.

Success is measured not only by legal outcomes but also by **client impact, team** contribution, and knowledge stewardship.

#### **KEY RESPONSIBILITIES**

- Advise clients on intellectual property and technology-related matters, including cross-border transactions.
- Draft, review, and negotiate contracts and agreements related to IP and technology.
- Collaborate effectively with internal teams and external partners to deliver client-focused solutions.
- Build trusted relationships with clients through integrity and professionalism, and share context openly with the team.
- Contribute to the development of innovative legal strategies aligned with client goals, and participate in matter kick-offs and post-matter reviews.
- Mentor junior team members, share knowledge, and foster a learning culture aligned with our values.
- Support the firm's vision of empowering Japanese enterprises in the global market through ethical, strategic legal support.

### QUALIFICATIONS

Qualified lawyer in Japan or the U.S.

Some practical experience in IP or technology law is preferred, but high-

potential candidates with strong interest are welcome to apply.

Strong interest or experience in technology and intellectual property law;

experience with cross-border transactions preferred.

• Excellent communication and teamwork skills; track record of collaboration

and mentoring.

· High ethical standards and a strong sense of responsibility.

• Motivation to grow in an international, collaborative environment.

• Alignment with the firm's vision and values.

Ability to work autonomously and build a professional reputation while

contributing to team success.

OUR CULTURE

We are building a **One-Team culture** where everyone shares responsibility, supports

one another, and grows together.

We welcome individuals who aspire to build their own professional reputation while

embracing our culture of mutual support, transparency, and shared ownership.

Leaders model sustainable work practices, and knowledge is openly shared so the

whole team can thrive.

Please also watch our firm's staff interview video here:

https://www.youtube.com/watch?v=05JDY8uGE98

7